

Pour l'exercice de sa mission, le Conseil radio et télévision fait appel à des membres du personnel du ministère de la Communauté flamande qui sont désignés et mis à la disposition par le Gouvernement flamand.

Le siège du Conseil de la radio et de la télévision est établi à Bruxelles. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 mars 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias,

E. VAN ROMPUY

—  
Note

*Session 1997- 1998*

Documents. — Projet de décret : 828, n° 1.

*Session 1998- 1999*

Documents. — Amendements : 828, n°s 2 et 3. — Amendements, n° 4. — Rapport : 828, n° 5.

*Annales*. — Discussion et adoption : Séances des 16 et 17 mars 1999.



N. 99 — 1345

[S - C - 99/35499]

**10 NOVEMBER 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 30 juli 1985 betreffende de verplichtingen en de opdrachten inzake medisch schooltoezicht, en houdende de erkenningsvoorwaarden en subsidiëring van equipes en centra voor medisch schooltoezicht**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 21 maart 1964 op het medisch schooltoezicht;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 juli 1985 betreffende de verplichtingen en de opdrachten inzake medisch schooltoezicht, en houdende de erkenningsvoorwaarden en subsidiëring van equipes en centra voor medisch schooltoezicht, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 19 maart 1986, 29 juli 1987, 13 juni 1990, 19 december 1990, 19 december 1991, 18 november 1992, 20 juli 1994 en 19 december 1996;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 3 november 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met ingang van 1 januari 1999 in het medisch schooltoezicht de nodige maatregelen moeten worden genomen met het oog op de oprichting van de centra voor leerlingenbegeleiding;

Overwegende dat een anomalie in de subsidiëring van de salarissen van het personeel medisch schooltoezicht dringend moet worden weggewerkt;

Overwegende dat in de welzijns- en gezondheidssector alleen het medisch schooltoezicht geen salarisverhoging toegekend kreeg in 1994;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 6, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 30 juli 1985 betreffende de verplichtingen en de opdrachten inzake medisch schooltoezicht, en houdende de erkenningsvoorwaarden en subsidiëring van equipes en centra voor medisch schooltoezicht, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° 4° wordt vervangen door wat volgt :

« 4° twee leerjaren van het secundair onderwijs en twee leerjaren van het deeltijds beroepssecundair onderwijs en van de voor de vervulling van de deeltijdse leerplicht erkende vorming. »

2° 5° wordt opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 25 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 25. § 1. Een erkende equipe moet bestaan uit volgende leden :

1° één coördinerende geneesheer;

2° desgevallend één of meer andere geneesheren;

3° één of meer personeelsleden, belast met verpleegkundige en sociaal-verpleegkundige taken;

4° één of meer personeelsleden, belast met administratieve taken.

§ 2. Een erkende equipe kan aangevuld worden met :

1° één of meer interculturele bemiddelaars;

2° één of meer personeelsleden die aangeworven werden in uitvoering van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector. »

**Art. 3.** Aan artikel 27 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 19 maart 1986 wordt een 5° en 6° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 5° interculturele bemiddelaar, bedoeld in artikel 25, § 2, 1° :

minstens houder zijn van het diploma hoger secundair onderwijs en een aantoonbare minimumervaring van 2 jaar hebben in interculturele bemiddeling;

6° personeelslid, bedoeld in artikel 25, § 2, 2° :

houder zijn van een diploma, bedoeld in 3° tot en met 4° . »

**Art. 4.** Artikel 46 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1991, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 46. § 1. De vaste vergoeding wordt bepaald in functie van het aantal in de loop van het schooljaar uitgevoerde algemeen klinische onderzoeken, bedoeld in artikel 13, § 1, 1°, en wel op dusdanige wijze dat bij het aantal, begrepen tussen de in artikel 47 bepaalde grenzen, per algemeen klinisch onderzochte leerling een vaste vergoeding wordt uitbetaald, waarin begrepen de kostprijs voor wedde en vergoedingen voor één voltijdse geneesheer en één voltijdse verpleegkundige, alsook de werkingskosten voor alle taken die in het kader van besluiten in uitvoering van de wet op het medisch schooltoezicht worden toevertrouwd aan de equipes medisch schooltoezicht.

§ 2 in afwijking van § 1 bepaalt het aantal uitgevoerde onderzoeken waarvoor de inrichtende macht van een equipe medisch schooltoezicht gesubsidieerd werd voor het schooljaar 1997-1998 ook de vaste vergoeding voor de schooljaren 1998-1999 en 1999-2000, dit onverminderd de forfaitaire subsidie, bedoeld in artikel 48, 4° . »

**Art. 5.** Artikel 47 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 19 maart 1986 en 13 juni 1990, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 47. § 1. Per erkende voltijdse geneesheer en verpleegkundige en sociale verpleegkundige mag het aantal periodieke algemeen klinische onderzoeken door de erkende equipe uitgevoerd in uitvoering van artikel 6 en 7, niet minder bedragen dan 3 000 en niet meer dan 3 200 hierin voor maximum 5 % selectieve periodieke algemeen klinische onderzoeken begrepen in uitvoering van artikel 7.

§ 2. De onder § 1 bepaalde grenzen worden voor de coördinerende geneesheer bepaald op minimum 2 800 en maximum 3 000.

§ 3. Per voltijdse functie voor administratieve taken mag een equipe maximum 5 000 algemene klinische onderzoeken verrichten. Bij deeltijdse tewerkstelling wordt dit getal evenredig aangepast.

§ 4. Rekening houdend met de behoeften en de beleidsprioriteiten kan de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, na overleg met de inrichtende machten, maximum 22,5 voltijds equivalente interculturele bemiddelaars, bedoeld in artikel 25, § 2, 1°, toewijzen aan equipes medisch schooltoezicht. De interculturele bemiddelaars die opgenomen zijn in de nominatieve lijst die als bijlage gevoegd is bij de overeenkomst van 31 maart 1998 tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Centrum Integratie Migranten inzake de interculturele bemiddeling in de gezondheidszorg, krijgen hierbij voorrang. »

**Art. 6.** Aan artikel 48 van hetzelfde besluit wordt een 4° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 4° Een forfaitaire subsidie van 1 100 000 frank per jaar per toegewezen interculturele bemiddelaar. De subsidie voor deze interculturele bemiddelaars behoort tot de vaste vergoeding, bedoeld in artikel 45. In geval van deeltijdse tewerkstelling wordt de forfaitaire subsidie op evenredige wijze toegekend. »

**Art. 7.** Aan artikel 50 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 19 december 1990 en 20 juli 1994, wordt een § 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 4. Aan de personen bedoeld in artikel 27, 1° tot en met 3°, wordt in 1998 aanvullend op het salaris een éénmalige toelage toegekend, waarvan de maxima vermeld zijn in de bijlage 5, gevoegd bij dit besluit. »

**Art. 8.** In artikel 52, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 13 juni 1990 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 19 december 1990, 19 december 1991 en 20 juli 1994, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Het bedrag van 492 frank bedoeld in het eerste lid, wordt vanaf 1 november 1990 vervangen door 513,7 frank, vanaf 1 november 1991 door 520 frank, vanaf 1 november 1992 door 525,5 frank, vanaf 1 november 1993 door 531 frank en vanaf 1 januari 1998 door 533 frank ».

**Art. 9.** Bijlage 4, gevoegd bij hetzelfde besluit, toegevoegd door het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1994, wordt vervangen door bijlage I gevoegd bij dit besluit.

**Art. 10.** Bijlage II, gevoegd bij dit besluit, wordt als bijlage 5 toegevoegd aan hetzelfde besluit.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999, met uitzondering van artikel 1 dat in werking treedt op 1 oktober 1998 en de artikels 7, 8 en 9, die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1998.

**Art. 12.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 november 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

## Bijlage I

<b>SALARISSCHAAL 1</b>			
	spilindex 138,01		schoolarts
De anciënniteit wordt opgebouwd vanaf de leeftijd van 24 jaar			
Anciënniteit	1 november 1992	1 november 1993	1 september 1998
0	1.075.473	1.096.883	1.107.852
1	1.104.222	1.125.919	1.137.178
2	1.132.971	1.154.956	1.166.506
3	1.161.720	1.183.992	1.195.832
5	1.213.989	1.236.784	1.249.152
7	1.266.258	1.289.576	1.302.472
9	1.318.527	1.342.367	1.355.791
11	1.370.796	1.395.159	1.409.111
13	1.423.065	1.447.951	1.462.431
15	1.475.334	1.500.742	1.515.749
17	1.527.603	1.553.534	1.569.069
19	1.579.872	1.606.326	1.622.389
21	1.632.141	1.659.117	1.675.708
23	1.684.410	1.711.909	1.729.028
25	1.736.679	1.764.701	1.782.348

  

<b>SALARISSCHAAL 2</b>			
	spilindex 138,01		schoolarts
De anciënniteit wordt opgebouwd vanaf de leeftijd van 24 jaar			
Anciënniteit	1 november 1992	1 november 1993	1 september 1998
0	998.800	1.019.443	1.029.637
1	1.023.240	1.044.127	1.054.568
2	1.047.680	1.068.812	1.079.500
3	1.072.120	1.093.496	1.104.431
5	1.114.900	1.136.704	1.148.071
7	1.157.680	1.179.912	1.191.711
9	1.200.460	1.223.120	1.235.351
11	1.243.240	1.266.327	1.278.990
13	1.286.020	1.309.535	1.322.630
15	1.328.800	1.352.743	1.366.270
17	1.371.580	1.395.951	1.409.911
19	1.414.360	1.439.159	1.453.551
21	1.457.140	1.482.366	1.497.190
23	1.499.920	1.525.574	1.540.830

<b>SALARISSCHAAL 1</b> spinindex 138,01 verpleegkundige			
De anciënniteit wordt opgebouwd vanaf de leeftijd van 22 jaar			
Anciënniteit	1 november 1992	1 november 1993	1 september 1998
0	645.131	662.237	668.859
1	666.909	684.233	691.075
2	688.687	706.229	713.291
3	710.465	728.225	735.507
5	746.182	764.299	771.942
7	781.899	800.373	808.377
9	817.616	836.447	844.811
11	853.333	872.521	881.246
13	889.050	908.596	917.682
15	924.767	944.670	954.117
17	960.484	980.744	990.551
19	996.201	1.016.818	1.026.986
21	1.031.918	1.052.892	1.063.421
23	1.067.635	1.088.966	1.099.856
25	1.103.352	1.125.041	1.136.291
27	1.139.069	1.161.115	1.172.726

<b>SALARISSCHAAL 2</b> spilindex 138,01 verpleegkundige			
De anciënniteit wordt opgebouwd vanaf de leeftijd van 23 jaar			
Anciënniteit	1 november 1992	1 november 1993	1 september 1998
0	636.363	653.382	659.916
1	661.626	678.897	685.686
2	686.889	704.413	711.457
3	710.465	728.225	735.507
4	737.415	755.444	762.998
6	773.422	791.811	799.729
8	809.429	828.178	836.460
9	817.613	836.444	844.808
10	853.330	872.518	881.243
12	889.047	908.592	917.678
14	924.764	944.667	954.114
16	960.481	980.741	990.548
18	996.198	1.016.815	1.026.983
20	1.031.915	1.052.889	1.063.418
22	1.067.632	1.088.963	1.099.853
24	1.103.349	1.125.037	1.136.287
26	1.139.066	1.161.112	1.172.723

<b>SALARISSCHAAL 3</b>			
	spilindex 138,01	verpleegkundige	
De anciënniteit wordt opgebouwd vanaf de leeftijd van 20 jaar			
Anciënniteit	1 november 1992	1 november 1993	1 september 1998
0	565.760	582.073	587.894
1	576.130	592.546	598.471
2	586.500	603.020	609.050
3	596.870	613.494	619.629
5	607.240	623.967	630.207
7	621.070	637.936	644.315
9	648.740	665.882	672.541
11	676.410	693.829	700.767
13	700.620	718.281	725.464
15	724.830	742.733	750.160
17	749.040	767.185	774.857
19	773.250	791.638	799.554
21	797.460	816.090	824.251
23	821.670	840.542	848.947
25	845.880	864.994	873.644
27	870.090	889.446	898.340
29	894.300	913.898	923.037

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 november 1998 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 30 juli 1985 betreffende de verplichtingen en de opdrachten inzake medisch schooltoezicht, en houdende de erkenningsvoorwaarden en subsidiëring van equipes en centra voor medisch schooltoezicht.

Brussel, 10 november 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

## Bijlage II

<b>SALARISSCHAAL 1 - spilindex 138,01 - schoolarts</b>	
Anciënniteit	Premie
0	7.313
1	7.506
2	7.700
3	7.893
5	8.245
7	8.597
9	8.949
11	9.301
13	9.653
15	10.005
17	10.357
19	10.709
21	11.061
23	11.413
25	11.765

  

<b>SALARISSCHAAL 2 - spilindex 138,01 - schoolarts</b>	
Anciënniteit	Premie
0	6.796
1	6.961
2	7.125
3	7.290
5	7.578
7	7.866
9	8.154
11	8.442
13	8.730
15	9.018
17	9.307
19	9.595
21	9.883
23	10.171

<b>SALARISSCHAAL 1 - spilindex 138,01 - verpleegkundige</b>	
Anciënniteit	Premie
0	4.415
1	4.561
2	4.708
3	4.855
5	5.095
7	5.336
9	5.576
11	5.817
13	6.057
15	6.298
17	6.538
19	6.779
21	7.019
23	7.260
25	7.500
27	7.741

<b>SALARISSCHAAL 2 - spilindex 138,01 - verpleegkundige</b>	
Anciënniteit	Premie
0	4.356
1	4.526
2	4.696
3	4.855
4	5.036
6	5.279
8	5.521
9	5.576
10	5.817
12	6.057
14	6.298
16	6.538
18	6.779
20	7.019
22	7.260
24	7.500
26	7.741

<b>SALARISSCHAAL 3 - spilindex 138,01 - verpleegkundige</b>	
<b>Anciënniteit</b>	<b>Premie</b>
0	3.881
1	3.950
2	4.020
3	4.090
5	4.160
7	4.253
9	4.439
11	4.625
13	4.789
15	4.951
17	5.115
19	5.277
21	5.441
23	5.603
25	5.767
27	5.929
29	6.093

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 november 1998 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 30 juli 1985 betreffende de verplichtingen en de opdrachten inzake medisch schooltoezicht, en houdende de erkenningsvoorwaarden en subsidiëring van equipes en centra voor medisch schooltoezicht.

Brussel, 10 november 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER



## TRADUCTION

F. 99 — 1345

[S - C - 99/35499]

**10 NOVEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juillet 1985 concernant les obligations et les missions dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, fixant les conditions d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire et réglant le subventionnement de ces équipes et de ces centres**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 21 mars 1964 sur l'inspection médicale scolaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juillet 1985 concernant les obligations et les missions dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, fixant les conditions d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire et réglant le subventionnement de ces équipes et de ces centres, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 mars 1986, 29 juillet 1987, 13 juin 1990, 19 décembre 1990, 19 décembre 1991, 18 novembre 1992, 20 juillet 1994 et 19 décembre 1996;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 3 novembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, des mesures nécessaires doivent être prises à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1999 en vue de la création des centres d'accompagnement d'élèves;

Considérant qu'une anomalie dans le subventionnement des traitements du personnel de l'inspection médicale scolaire doit être éliminée d'urgence;

Considérant que dans le secteur de l'aide sociale et de la santé, seule l'inspection médicale scolaire n'a pas bénéficié d'une augmentation de salaire en 1994;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 6, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juillet 1985 concernant les obligations et les missions dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, fixant les conditions d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire et réglant le subventionnement de ces équipes et de ces centres, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1° 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° deux années d'études de l'enseignement secondaire et deux années d'études de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel et de la formation reconnue pour l'accomplissement de l'obligation scolaire à temps partiel. »

2° 5° est abrogé.

**Art. 2.** L'article 25 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 25. § 1<sup>er</sup>. Une équipe agréée doit se composer des membres suivants :

1° un médecin-coordonateur;

2° éventuellement un ou plusieurs autres médecins;

3° un ou plusieurs membres du personnel chargés de tâches infirmières et socio-infirmières;

4° un ou plusieurs membres du personnel chargés de tâches administratives.

§ 2. Une équipe agréée peut être complétée par :

1° un ou plusieurs médiateurs interculturels;

2° un ou plusieurs membres du personnel qui étaient engagés en exécution de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand. »

**Art. 3.** A l'article 27 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 mars 1986, il est ajouté un 5° et 6°, rédigés comme suit :

« 5° médiateur interculturel, visé à l'article 25, § 2, 1° :

être au moins porteur du diplôme d'enseignement secondaire supérieur et justifier d'une expérience d'au moins deux ans en médiation interculturelle;

6° membre du personnel, visé à l'article 25, § 2, 2° :

être porteur d'un diplôme, visé au 3° jusqu'au 4° inclus ».

**Art. 4.** L'article 46 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1991, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 46. § 1<sup>er</sup>. L'indemnité fixe est déterminée en fonction du nombre d'explorations cliniques générales effectuées au cours de l'année scolaire, visées à l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 1°, et de telle sorte qu'en sus du nombre compris entre les limites fixées à l'article 47, une indemnité fixe est allouée par élève faisant l'objet d'une exploration clinique, comprenant le coût du traitement et des indemnités d'un médecin et d'un infirmier à temps plein ainsi que les frais de fonctionnement liés aux tâches à accomplir qui sont confiées, dans le cadre d'arrêtés en exécution de la loi sur l'Inspection médicale scolaire, aux équipes d'inspection médicale scolaire.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, le nombre d'explorations effectuées pour lesquelles le pouvoir organisateur d'une équipe d'inspection médicale scolaire était subventionné pour l'année scolaire 1997-1998, détermine aussi l'indemnité fixe pour les années scolaires 1998-1999 et 1999-2000, sans préjudice de la subvention forfaitaire visée à l'article 48, 4° ».

**Art. 5.** L'article 47 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 mars 1986 et 13 juin 1990, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 47. § 1<sup>er</sup>. Le nombre d'explorations cliniques générales périodiques effectuées par l'équipe agréée en exécution des articles 6 et 7, ne peut par médecin à temps plein et infirmier et infirmier social agréés, être inférieur à 3 000 et supérieur à 3 200 dont au maximum 5 % d'explorations cliniques générales sélectives périodiques effectuées en exécution de l'article 7.

§ 2. Les limites fixées au § 1<sup>er</sup> seront de 2 800 au minimum et de 3 000 au maximum en ce qui concerne le médecin-coordonateur.

§ 3. Par fonction à temps plein pour des tâches administratives, une équipe peut effectuer 5 000 explorations cliniques générales au maximum. En cas d'emploi à temps partiel ce nombre est adapté proportionnellement.

§ 4. En tenant compte des besoins et des priorités politiques, le Ministre flamand ayant la politique de santé dans ses attributions peut attribuer au maximum 22,5 équivalents à temps plein de médiateurs interculturels visés à l'article 25, § 2, 1°, aux équipes d'inspection médicale scolaire après avoir consulté les pouvoirs organisateurs. Les médiateurs interculturels qui sont insérés dans la liste nominative annexée à l'accord du 31 mars 1998 entre la Communauté flamande et le Centre flamand pour l'Intégration des Migrants concernant l'intervention interculturelle dans le secteur de la santé, ont la priorité.»

**Art. 6.** A l'article 48 du même arrêté, il est ajouté un 4°, rédigé comme suit :

« 4° Une subvention forfaitaire de 1 100 000 F par année et par médiateur interculturel désigné. La subvention pour ces médiateurs interculturels fait partie de l'indemnité fixe visée à l'article 45. En cas d'emploi à temps partiel, la subvention forfaitaire est accordée proportionnellement. »

**Art. 7.** A l'article 50 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 décembre 1990 et 20 juillet 1994, il est ajouté un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Aux personnes visées à l'article 27, 1° à 3° inclus, il est accordé en 1998 une subvention unique complémentaire au traitement, dont les maxima sont mentionnés à l'annexe 5 du présent arrêté. »

**Art. 8.** Dans l'article 52, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 1990 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 décembre 1990, 19 décembre 1991 et 20 juillet 1994, le deuxième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Le montant de 492 F, visé au premier alinéa, est remplacé à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1990 par 513,7 F, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1991 par 520 F, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1992 par 525,5 F, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1993 par 531 F et à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998 par 533 F. ».

**Art. 9.** L'annexe 4 du même arrêté, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994, est remplacé par l'annexe Ire du présent arrêté.

**Art. 10.** L'annexe II du présent arrêté est ajouté comme annexe 5 au même arrêté.

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999, à l'exception de l'article 1<sup>er</sup> qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1998 et des articles 7, 8 et 9, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 12.** Le Ministre flamand ayant la politique de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 novembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

## Annexe I

<b>ECHELLE DE TRAITEMENT 1      indice pivot 138,01      médecin scolaire</b>			
L'ancienneté est constituée à partir de l'âge de 24 ans.			
Ancienneté	1 <sup>er</sup> novembre 1992	1 <sup>er</sup> novembre 1993	1 <sup>er</sup> septembre 1998
0	1.075.473	1.096.883	1.107.852
1	1.104.222	1.125.919	1.137.178
2	1.132.971	1.154.956	1.166.506
3	1.161.720	1.183.992	1.195.832
5	1.213.989	1.236.784	1.249.152
7	1.266.258	1.289.576	1.302.472
9	1.318.527	1.342.367	1.355.791
11	1.370.796	1.395.159	1.409.111
13	1.423.065	1.447.951	1.462.431
15	1.475.334	1.500.742	1.515.749
17	1.527.603	1.553.534	1.569.069
19	1.579.872	1.606.326	1.622.389
21	1.632.141	1.659.117	1.675.708
23	1.684.410	1.711.909	1.729.028
25	1.736.679	1.746.701	1.782.348

<b>ECHELLE DE TRAITEMENT 2      indice pivot 138,01      médecin scolaire</b>			
L'ancienneté est constituée à partir de l'âge de 24 ans.			
Ancienneté	1 <sup>er</sup> novembre 1992	1 <sup>er</sup> novembre 1993	1 <sup>er</sup> septembre 1998
0	998.800	1.019.443	1.029.637
1	1.023.240	1.044.127	1.054.568
2	1.047.680	1.068.812	1.079.500
3	1.072.120	1.093.496	1.104.431
5	1.114.900	1.136.704	1.148.071
7	1.157.680	1.179.912	1.191.711
9	1.200.460	1.223.120	1.235.351
11	1.243.240	1.266.327	1.278.990
13	1.286.020	1.309.535	1.322.630
15	1.328.800	1.352.743	1.366.270
17	1.371.580	1.395.951	1.409.911
19	1.414.360	1.439.159	1.453.551
21	1.457.140	1.482.366	1.497.190
23	1.499.920	1.525.574	1.540.830

<b>ECHELLE DE TRAITEMENT 1      indice pivot 138,01      infirmier</b>			
L'ancienneté est constituée à partir de l'âge de 22 ans.			
Ancienneté	1 <sup>er</sup> novembre 1992	1 <sup>er</sup> novembre 1993	1 <sup>er</sup> septembre 1998
0	645.131	662.237	668.859
1	666.909	684.233	691.075
2	688.687	706.229	713.291
3	710.465	728.225	735.507
5	746.182	764.299	771.942
7	781.899	800.373	808.377
9	817.616	836.447	844.811
11	853.333	872.521	881.246
13	889.050	908.596	917.682
15	924.767	944.670	954.117
17	960.484	980.744	990.551
19	996.201	1.016.818	1.026.986
21	1.031.918	1.052.892	1.063.421
23	1.067.635	1.088.966	1.099.856
25	1.103.352	1.125.041	1.136.291
27	1.139.069	1.161.115	1.172.726

<b>ECHELLE DE TRAITEMENT 2      indice pivot 138,01      infirmier</b>			
L'ancienneté est constituée à partir de l'âge de 23 ans.			
Ancienneté	1 <sup>er</sup> novembre 1992	1 <sup>er</sup> novembre 1993	1 <sup>er</sup> septembre 1998
0	636.363	653.382	659.916
1	661.626	678.897	685.686
2	686.889	704.413	711.457
3	710.465	728.225	735.507
4	737.415	755.444	762.998
6	773.422	791.811	799.729
8	809.429	828.178	836.460
9	817.613	836.444	844.808
10	853.330	872.518	881.243
12	889.047	908.592	917.678
14	924.764	944.667	954.114
16	960.481	980.741	990.548
18	996.198	1.016.815	1.026.983
20	1.031.915	1.052.889	1.063.418
22	1.067.632	1.088.963	1.099.853
24	1.103.349	1.125.037	1.136.287
26	1.139.066	1.161.112	1.172.723

<b>ECHELLE DE TRAITEMENT 3      indice pivot 138,01      infirmier</b>			
L'ancienneté est constituée à partir de l'âge de 20 ans.			
Ancienneté	1 <sup>er</sup> novembre 1992	1 <sup>er</sup> novembre 1993	1 <sup>er</sup> septembre 1998
0	565.760	582.073	587.894
1	576.130	592.546	598.471
2	586.500	603.020	609.050
3	596.870	613.494	619.629
5	607.240	623.967	630.207
7	621.070	637.936	644.315
9	648.740	665.882	672.541
11	676.410	693.829	700.767
13	700.620	718.281	725.464
15	724.830	742.733	750.160
17	749.040	767.185	774.857
19	773.250	791.638	799.554
21	797.460	816.090	824.251
23	821.670	840.542	848.947
25	845.880	864.994	873.644
27	870.090	889.446	898.340
29	894.300	913.898	923.037

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 1998 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juillet 1995 concernant les obligations et les missions dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, fixant les conditions d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire et réglant le subventionnement de ces équipes et de ces centres.

Bruxelles, le 10 novembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

## Annexe II

<b>Echelle de traitement 1 - indice pivot 138,01 - médecin scolaire</b>	
Ancienneté	Prime
0	7.313
1	7.506
2	7.700
3	7.893
5	8.245
7	8.597
9	8.949
11	9.301
13	9.653
15	10.005
17	10.357
19	10.709
21	11.061
23	11.413
25	11.765

  

<b>Echelle de traitement 2 - indice pivot 138,01 - médecin scolaire</b>	
Ancienneté	Prime
0	6.796
1	6.961
2	7.125
3	7.290
5	7.578
7	7.866
9	8.154
11	8.442
13	8.730
15	9.018
17	9.307
19	9.595
21	9.883
23	10.171

<b>Echelle de traitement 1 - indice pivot 138,01 - infirmier</b>	
Ancienneté	Prime
0	4.415
1	4.561
2	4.708
3	4.855
5	5.095
7	5.336
9	5.576
11	5.817
13	6.057
15	6.298
17	6.538
19	6.779
21	7.019
23	7.260
25	7.500
27	7.741

<b>Echelle de traitement 2 - indice pivot 138,01 - infirmier</b>	
Ancienneté	Prime
0	4.356
1	4.526
2	4.696
3	4.855
4	5.036
6	5.279
8	5.521
9	5.576
10	5.817
12	6.057
14	6.298
16	6.538
18	6.779
20	7.019
22	7.260
24	7.500
26	7.741

<b>Echelle de traitement 3 - indice pivot 138,01 - infirmier</b>	
<b>Ancienneté</b>	<b>Prime</b>
0	3.881
1	3.950
2	4.020
3	4.090
5	4.160
7	4.253
9	4.439
11	4.625
13	4.789
15	4.951
17	5.115
19	5.277
21	5.441
23	5.603
25	5.767
27	5.929
29	6.093

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 1998 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juillet 1985 concernant les obligations et les missions dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, fixant les conditions d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire et réglant le subventionnement de ces équipes et de ces centres.

Bruxelles, le 10 novembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER